

Tyskland-Stuttgart: Anläggningsarbeten för järnvägar**OJ S 195/2020 07/10/2020****Meddelande om tilldelning av kontrakt – försörjningssektorerna****Byggentreprenader****Rättslig grund:**

direktiv 2014/25/EU

Avsnitt I: Upphandlande enhet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Nationellt registreringsnummer: DE11

Postadress: Röpplstraße 17

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70191

Land: Tyskland

Kontaktperson: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

E-post: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Internetadress(er):Allmän adress: www.deutschebahn.comUpphandlarprofil: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Huvudsaklig verksamhet**

Järnvägstjänster

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Referensnummer: 20FEI46066

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

II.1.3. Typ av kontrakt

Byggentreprenader

II.1.4. Kort beskrivning

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

II.1.7.

Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 62 307 097,65 EUR

II.2. Beskrivning

II.2.1. Benämning på upphandlingen

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Del nr: 1

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Stuttgart

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: ja

Projektnummer eller referens: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der

„Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandennummer i EUT: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett periodiskt meddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 1

Del nr: 1

Benämning på upphandlingen:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

18/09/2020

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbau Gruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Postadress: Albstadtweg 5

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70567

Land: Tyskland

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postadress: Albstadtweg 5

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70567

Land: Tyskland

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: DB Bahnbau Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postadress: Am Studio 1A

Ort: Berlin

Nuts-kod: DE3 Berlin

Postnummer: 12489

Land: Tyskland

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postadress: Mariahilfstraße 29

Ort: Bregenz
Nuts-kod: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald
Postnummer: 6900
Land: Österrike
Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Information om underentreprenader

V.2.6. Erlagt pris vid förmånliga inköp

Avsnitt VI: Kompletterande upplýsingar

VI.3. Kompletterande upplýsingar

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postadress: Villemombler Straße 76
Ort: Bonn
Postnummer: 52123
Land: Tyskland
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Behörigt organ vid medling

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postadress: Villemombler Straße 76
Ort: Bonn
Postnummer: 52123
Land: Tyskland
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der

Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postadress: Villemombler Straße 76

Ort: Bonn

Postnummer: 52123

Land: Tyskland

E-post: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Datum då meddelandet sänts

02/10/2020